



TALMESCHER NACHRICHTEN



MITTEILUNGSBLATT ALLER TALMESCHER IN DER GANZEN WELT

7. Jahrgang
Nr. 26/2-1994

Wiesbaden, am
10. April 1994

Erscheint
vierteljährlich

Gedanken, Feste und Wünsche im Frühling

Frohe Ostern

Und wenn ich
wüsste, dass morgen
die Welt untergeht,
so würde ich heute
noch mein
Apfelbaumchen
pflanzen.

Frohe
Frühlingsgrüße



Inhaltsverzeichnis

1. Begrüßung des Vorstandes	Seite 2
2. Fastnacht in Talmesch	3
3. Oster und der Kalender	4
4. Wie der Dachhase zu seiner Beruf kam	5
5. Zum Kuttertag	6
6. Stefan Ludwig Roth	7
7. Aus den Gemeindelebenen./Geburten, b./Liste Geburtsdagakinder, c./Liste Lieben Verstorbene	8
8. Spendenliste	9
9. Besinnliches und Lehrreiches: Die drei Zigeuner, Anweise zum Schutz vor Dieben	10
10. Wie entsteht unsre Zeitung?	11
11. Verschiedene Mitteilungen	12

Besprechung des Vorstandes am 12. März 1994 in Reilingen

An dieser Besprechung nahmen die folgenden Mitglieder des Talmescher Vorstandes teil:
 Erwin Glockner aus Niederweilerbach, Josef Krauss aus Reilingen, Bernhard Engber aus Kleinumstadt, Innam Schneider aus Hbf, Katharina Pfäff aus Kressbronn, Hildegard Bach aus Offenbach und Friedrich Schneider aus Kressbronn. Es fehlten Martin Zink jun. aus Püttheim und Annelies Scherer aus Sindelfingen.

Ort der Besprechung: In der Wohnung der Familie Josef Krauss, Beginn 14 Uhr, Schluß 18 Uhr.

T.

Wann und wo soll das nächste Heimattreffen stattfinden?

Das letzte Treffen in Mannheim war, was die Teilnahme und auch die Organisation anbelangt, ein voller Erfolg. Deswegen wurde erwogen, das nächste Treffen wieder in Mannheim und im selben Saal abzuhalten, zumal das abgebrannte Kulturhaus in Reilingen, wo die früheren Treffen stattfanden, noch nicht zur Verfügung steht. Die Beschaffung des Saales in Mannheim hatte unser Landesmann Walter Glockner in vorzüglicher und denkbarer Weise besorgt und darum soll er ersucht werden, es auch diesmal für die Talmescher zu erledigen.

Als Termin für dieses 6. Talmesche Heimattreffen wurde der 16. September 1995 festgesetzt. Als Ersatz- oder Ausweichterminen kamen der 23. oder der 30. September 1995 in Frage.

Angenommen Landesleute sollen einer gesicherten Platz im Saal und das Essen erhalten. Damit soll das Durcheinander, wie es beim letzten Treffen erfolgte, vermieden werden. Auch bei diesem Treffen wird ein Gottesdienst abgehalten, den ein ehemaliger Herr Pfarrer aus Talmesch auf unser Besuchen hin bestimmt. Zur Verschönerung des Gottesdienstes sollen die Mitglieder des früheren Kirchenchores ersucht werden, einige Kirchenlieder einzuhören und vorzutragen.

Auf Anregung unseres Landesmannes Josef Krauss sollte auch versucht werden, die ehemaligen Musikanten zusammen und sie zu einem Auftritt beim Treffen zu bewegen.

Der Vorstand wird sich bemühen, die Mitglieder des früheren Talmeschen Kirchenchores zu verständigen, mit Liedern zu versehen und vor dem Gottesdienst zu einer Probe zusammenzutun; ferner die Musikanten zu einem Auftritt zu bitten und alle übrigen Fragen beizutragen in unserer Zeitung den Landsleuten mitzuteilen.

II.

Überprüfung des Kassawesens

Die beiden Mitglieder des Vorstandes Erwin Glockner und Katharina Pfäff überprüfen das gesamte Kassawesen des Jahres 1993 und finden alle Belege und Eintragungen in Ordnung. Dem Kassierer Josef Krauss wird hierauf der Dank und die Entlastung ausgesprochen.

III.

Kurze Berichte über die Herausgabe der Zeitung, der Familienforschung und des 2. Heimatbuches.

1. Zur besseren Übersicht über die Zeitungsempfänger wurde ein Katalog angelegt, die die erhaltenen Zeitungen, die Spenden und die Anschriften der Empfänger enthält. Zur Zeit waren 220-225 Zeitungen vierteljährlich gedruckt und verschickt. Leider kommen noch immer Sendungen wegen Wohnungswechsel zurück, wodurch uns weitere Ausgaben bereitstehen. Über die Spenden für die Herstellung der "Talmeschen Nachrichten" kann nur so viel gesagt werden: Sehr erfreulich!

2. Die Familienforschung und die Anlage eines großen Familienbuches aller früheren und heutigen Mitglieder der Gemeinde Talmesch sollte unsere neue und wichtige Aufgabe sein. Um fehlende Daten zu ergänzen und falsche zu verbessern, wurden Fragebögen an verschiedenen Familien geschickt und um die erforderlichen Auskünfte gebeten. Leider fließen die Antworten nur spärlich ein.

Der Wert eines solchen Familienbuches, das Auskunft über jede Familie geben will, kann nicht hoch genug eingeschätzt werden und daher ergibt nachweis die Bitte, diese Arbeit zu unterstützen.

3. Auf wiederholtes Fragen, wann dann das 2. Talmesche Heimatbuch über die Zeit von Jahren 1940-1980 fertig sei, wird geantwortet: An ihm wird faste gearbeitet und könnte, wenn es beim Druck nicht besondere Schwierigkeiten geben sollte, beim nächsten Treffen 1995 fertig sein.

IV.

Anträge, Mitteilungen, Vorschläge...

Friedrich Schneider teilt mit, daß er alle Briefe, Originalzeitungen und Bücher, die Talmesch betreffen gesammelt und so ein kleines Archiv angelegt habe. Nagen Raumengel in seiner kleinen Wohnung wünscht er, dieses Archivgut ankrewo unterzubringen. Erwin Glockner erklärt sich bereit, daß Talmescher Archivgut zu übernehmen und für seine sichere Aufbewahrung Sorge zu tragen.

Josef Krauss teilt mit, daß er zur weiteren beruflichen Ausbildung demnächst seine Familie für längere Zeit verlassen und jede Arbeit für Talmesch aufgeben müsse. Seine Ehefrau Sofia aber besitzt bei der Bank die Vollmacht und könnte daher das Kassawesen der Heimatortsgemeinschaft Talmesch weiter verwälten. Es wird mit Dank zur Kenntnis genommen.

Die Besprechung verlief harmonisch und friedlich, war reich an lebhaften Gesprächen und guten Gedanken und brachte viel zum besserer gegenseitigen Kennenlernen bei. Einen herzlichen Dank an unsere Gastgeber für die Hartarbeit und für die vorzügliche Bewirtung.

Fasching in Talmesch

Das närrische Faschingstreiben ist in Deutschland längst vorüber, aber im nächsten Jahr kommt es wieder und wird uns ebensfalls mit seinen Feiern und Umzügen erfreuen. Aber in unserer alten Heimat ist dieser lustige Brauch in den meisten Gemeinden ausgestorben und mit ihm ein Stück sächsischer Eigenart und Lebhaftigkeit. Erst wurde auch in Talmesch "Fasendich" gefeiert, recht bescheiden allerdings, mit einem Umzug durch die Gemeinde und einigen maskierten Jugendlichen. Es herrschte Freude und närrische Ausgelassenheit.

In den Kriegsjahren hatte man enoare Sorgen, als Fasching zu feiern.

Nach dem Krieg, mit Beginn der kommunistischen Verfolgung und Ausbeutung, war an eine fröhliche Auseinandersetzung dieser fröhlichen Unterhaltung auf Gemeindeebene vorerst nicht zu denken. Die kommunistische Staatsführung verbot alle kulturellen Belästigungen der Sowjet- und natürlich auch die "Fasendich".

Erst später fand man auch in Talmesch wieder um Fasching zu feiern, wenn auch nur in kleinen Kreisen und in aller Bescheidenheit und viel später auch auf Dorfsebene. Wie das geschah, hat ein Landmann in einem Bericht festgehalten, den ich unter dem von ihm gegebenen Titel veröffentlichen möchte.

Fasching in Talmesch und der "Drei Männer-Wein"

Der Fasching und die Fasennacht in Deutschland bringen uns in Erinnerung die "Fasendich" in der alten Heimat. Mit diesem Volksfest vor dem Aschermittwoch sind eng verbunden: Trachten, Brauchtümer, Masken, Tanz und nicht zu vergessen, Musik, Wein und Kräften.

Nach einer sehr langen Pause, so um das Jahr 1960, schlossen sich einige Jugendliche zu Kränzen zusammen, maskierten und unterhielten sich. Zwölf Uhr nachts mußte dann ein jeder die Maske herunterschlagen. Dabei wurde herzlich gelacht und viel gespielt. Nachher ging es ans Schauspielen und Trinken.

Im Jahre 1970 veranstaltete die Blasmusik zum ersten Mal den Fasching auf Dorfsebene. Da sie mußte ja nicht viel gepimpt werden, denn beim Fasching darf die Musik auch falsch klingen, nur laut soll sie sein. Da gegen hatten wir Musikanter andere Sorgen, zum Beispiel: Wer kommt mit Pferd und Wagen? Einen Zigeuner wollten wir nicht, obwohl wir selber in unserer Kleidung wie die "Körber" aussahen. Ferner: Wer het ein looses 10-12 Liter Faß? Wer traut ein jeder Talmescher junger Mann seinen guten Wein in vollen Fäßen, wenngleich diese voll Wasser beim Brunnens standen. Zuletzt aber wurde doch ein Faß herbeigeschafft.

An Fasching Nachmittag, nachdem alle aus der Arbeit heimgekehrt und maskiert waren, ging es dann in Zug durch die Gemeinde, voran die Blasmusik. An jeder Straßenecke wurde angehalten, getanzt und natürlich gespielt. Die Hausfrauen oder Mädchen brachten Kräften, die ein "Fischer" in sein Netz aufnahm, und die Männer und Nachbarn kannten mit Wein herbei. Was die Musikanter nicht trinken konnten, das wurde in das Faß geschüttet, so zirka 120-150 Liter Wein, alles zusammen. Der Mischwein war miserabel, aber gut, kein Essiggeschmack. Mir fiel bei diesem Mischwein folgende Redensart ein: Da bei einem Bauern früher die Büttel nicht trinken wollten, sagte ihm sein Nachbar: Schaff sie zu den Musikantern, dort lernen sie trinken!

Als "Faschings-Dirigent" war ein Mann als "Urzel" maskiert. Unser Umzug durch die Gemeinde dauerte immer nur kurze Zeit, da es bald dunkel wurde und wir ja noch richtig in Seel feiern wollten. Oh, dieser Gemeinde saal! Früher hützte er vor Sauberkeit, jetzt müssen wir Tage vorher die Schlaglächer im Aufenthaltsraum und die Bänke, die Tische und die Kleiderhaken abwaschen, auch Holz für den Ofen holen. Unsere Frauen putzten die schmutzigeren Tische und deckten sie mit sauberen Tüchern. Als alles vorbereitet war, erschienen auch schon die ersten Faschingssarren und die vielen Gäste. Sie schleppten volle Körbe mit Kuchen und Krüge mit dem besten Wein herbei. Jetzt wurde gemeinsam getanzt und getanzt, auch Tortola-Seximkarten und rot-blau Tannenbuschen verkauft.

Um Mitternacht wurde "Hablaucht" gelaufen und zum Essen eingeladen. Anschließend waren wieder die Losgewinne verteilt und die schönsten Masken prämiert. Die Kommission hatte bei der Wahl der schönsten Masken immer Schwierigkeiten, denn eine Vielzahl schöner Masken war vorhanden.

Liebe Talmescher! Es gab auch fette Stunden in unserer alten Heimat. Wir dulden uns nicht beklagen, denn meistens geht es auch hier in Deutschland oder in anderen Ländern gut. Beklagenswert ist nur das eine, daß wir so verstreut leben und nur selten zusammenkommen, und wenn schon, kann sonst niemand der Wein für gute Stimmung. Zugleich werden alte Bräuche vergessen und gehen schließlich vorüber.

Was für eine Bewandnis es mit dem "Drei Männer-Wein" hat, das will ich Euch erklären. Frinnert Euch an den Haussaft, den sich ein jeder macht. Obwohl man uns die kleinsten Fortgenommenen hätte, so wußte doch ein jeder, sich Trauben von andren zu verschaffen. Viele von uns züchteten Trauben in ihrer Höfe und Gärten. Auch Kultur (Pressen), kleinere und größere, teuchten auf. Nur mit dem Zucker war es schwierig bestellt, daher gab es verschiedene Weine nach Güte und Mengen, süße und weniger süße... Mehr nun ein Weintrinker mit saurem Gesicht den dargebotenen Wein aus Höflichkeit trinken mußte, dabei läßt und es ihn richtig schüttelte, sodaß ihn zwei Männer halten mußten, damit er nicht umfiel: Daher der Name: Drei Männer-Wein. Prost!

(Bericht von Walter Haimer, Münheim)

2. Wie der Osterhase zu seinem Beruf kam



Zum Osterfest gehören seit ältester Zeit gefärbte Hühnereier oder auch solche aus Schokolade und Marzipan. Nun ist es aber merkwürdig, daß unser braves Haushuhn mit diesen Eiern nichts zu tun hat, sondern die sie legt der Hase. Wie ist es dazu gekommen?

In uralter Zeit pflegte man zu Ostern Eier zu verschenken. Und da Ostern bekanntlich im Frühling gefeiert wurde, so schenkte man gerade diesem Fest besondere Aufmerksamkeit, war doch vor kalte Wintertage bei uns durch die Kraft der Sonne erwacht und begte sich überall neues Leben. Die Sonne aber mit ihrem Licht brachte Fruchtbarkeit, und auf sie kroch er zuallererst an. Der wundervollen Sonne zu Ehren feierten nun also Feste, die viele Tage dauerten. Dabei war es selbstverständlich, daß man auch viele Eier verschenkte, sah man doch gerade in ihnen versteckte Lebendkräfte, die jeder sich aneignen wollte.

Nun war man der Meinung, daß diese Osterreier vom Hase gelegt würden. Warum es dazu kam, weiß man eigentlich nicht genau. Man nimmt an, daß der Hase als Symbol, als Inbegriff der Fruchtbarkeit galt und das wohl deshalb, weil die Häslein schon im Frühling ihren ersten Wurf haben, aber auch weiterhin sehr fruchtbar ist, danach auch fähig sei, die Eier zu Ostern zu legen. Nach einer Legende soll die Frühlingsgöttin Ostara den Hasen auf dem Feld getroffen und ihr wegen seiner Klappe, er habe viele Feinde und würde bald aussterben, zu dieser außergewöhnlichen Fruchtbarkeit gesegnet haben.

Wie damals auch immer sei: Unsere Vorfahren nahmen an, daß der Hase zur Osterzeit auch solche Eier legen könnte und bei diesem Glauben ist es geblieben.

Der Brauch, diese Osterreier zu färben, ist viel später entstanden. In manchen Ländern legt man viel Wert auf die bunten Eier und pflegt sie auch bei anderer Gelegenheiten zu verschenken.

Eine weitere Merkwürdigkeit um die gefärbten Osterreier ist die, daß sie gesucht werden müssen. Der gute Osterhase legt sie an verborgene Stellen im Haus, im Hof oder im Garten. Damit steigt ihr Wert und gleichzeitig sind sie vor dem Zugriff der Trolle und Hexen sicher. Denn diese Unhelden haben es auf diese Eier abgesehen und versuchen immer wieder, sie zu finden und sich anzueignen. Es ist daher auch kein Wunder, wenn der Osterhase mit Vorliebe diese Eier in die Ställe oder Haustiere legt und sie von Kühen und Schafen bewachen läßt, weiß er doch, daß die Hexen sich nicht in die Ställe wagten, weil die Türen mit Weihwasser gesprengt sind.

Unsere Kinder sind nun am Ostertag bemüht, die versteckten Osterreier zu suchen und freuen sich, wenn sie in einem Winkel des Hauses oder unter einem Blatt im nahen Garten des Nest finden. An ihrem Glauben, daß der Osterhase diese Eier gelegt hat und ein Zeichen der Fruchtbarkeit setzen will, soll nicht gezögert werden, sonst verdrißt man ihnen die Freude und damit ein gutes Stück Ostern.

In Tolmeesch pflegte man am Ostertag jeder Peterkinder vier Osterreier zu schenken. Größere Kinder trugen sie in einem bunten Tuch von Haus zu Haus. Auch war es üblich, die Mädchen mit wohlriechenden Hasen zu bespritzen. Zum Dank dafür erholt man "buntgetäpfte Osterreier". Dieser Brauch, der in der alten Heimat noch in Ehren stand, müßte in abschaulicher Zeit, wie es viele andere schöne Bräuche, verschwinden!

Zum Muttertag

1./Geschichtliches: In jedem Jahr, am 2. Sonntag im Monat Mai, heuer am 8. Mai, feiern wir den Muttertag, um unsren Müttern für ihre Liebe und Fürsorge, für ihre Treue und Aufopferung, die sie ihren Familienangehörigen das ganze Jahr über erwies, zu danken. An diesem Ehrentag verdienet es unsre lieben Mütter und Großmütter, daß man ihnen einen Blumenstrauß zum Zeichen der Dankbarkeit reicht und ihnen noch viel Gesundheit, Kraft und Ausdeauer wünscht.

Der Brauch, im Jahr einen Muttertag zu feiern, stammt aus Amerika und wird einer Frau mit Namen Anna Jarvis zugeschrieben. Diese Frau legte zwei Jahre nach dem Tode ihrer Mutter im Jahre 1905 an, einen Tag zu Ehren der Mütter im allgemeinen zu feiern. Sie vertrat die Ansicht, daß die Mütter, die im Schatten der Männerwelt lebten, zu wenig Beachtung fänden. Der Muttertag sollte ein Symbol der Anerkennung und Dankbarkeit für die Liebe und Fürsorge der Mütter setzen. Von da an wurde dieser Gedanke überall behandelt und mit Begeisterung aufgenommen, so daß im Jahre 1910 der Gouverneur von Westvirginia einen Aufruf für einen Feiertag "in Erwidigung der Liebe und Zuneigung zu unseren Müttern" erließ.

Diesem Beispiel folgten bald auch andere Bundesstaaten und 1912 wurde unter dem Vorsitz von Anna Jarvis eine internationale Gesellschaft gegründet, die diesen Ehrentag für alle Mütter in der Welt forderte. Im Mai 1914 wurde der Antrag zur Erinnerung des zweiten Sonntag im Mai zur Festtag vor Präsidenten Wilson unterzeichnet und vom Kongreß der Vereinigten Staaten angenommen.

Auf diese Weise schickte Frau Anna Jarvis zunächst Amerika und bald nachher auch der übrigen Welt den Muttertag, der seit den 20er Jahren auch in Europa gefeiert wird, seit 1923 auch in Deutschland und seit 1933 ebenfalls am zweiten Sonntag im Mai.

In Siebenbürgen begann man auch erst in den dreißiger Jahren den Muttertag zu feiern, mit viel Liebe und Wertschätzung in Herzen so richtig während des Zweiten Weltkrieges und in den schweren Zeiten nachher, als nämlich viele Mütter nach Rumänien zur Zwangseinheit verschleppt wurden. Die Feiern durften nur in den Kirchen abgehalten werden. In manchen sächsischen Gemeinden überreichten die Kinder an die Mütter einen Blumenstrauß und legten auch einen auf die Gräber der verstorbenen Mütter.

2. Religiöses: Ein Gruß an die Mütter!

Die meisten Menschen sind das, was zu ihrer Mutter sie gemacht haben. Der Vater ist tagsüber meist nicht zu Hause und hat deshalb weniger Einfluß auf die Erziehung der Kinder als die Mutter. Sie wird die große Verantwortung übernehmen müssen, selbst wenn sie noch so arm und ungebildet sein sollte, denn von ihr hängt sehr viel ab, ob ihre Knaben und Mädchen schlau oder gut werden. Wie der Gärtner, so der Garten; wie ein Mutter, so die Familie.

Brave Menschen haben meistens gottesfürchtige Mütter gehabt. Kleine Kinder verzweachen ihrer Mutter Kopfweh, aber wenn sie ihnen ihren eigenen Willen läßt, so werden sie ihr Herzweh bereiten, sobald sie zu großen Kindern heranwachsen. Törichte Zärtlichkeit verdrißt viel, aber Nichtbestrafung der Fehler verdrißt viel mehr. Gärten, die nie gejädet werden, bringen wenig Ertrag; nur begießen und nicht hacken, wird eine schwache Ernte geben. Schwachherzige Mütter ziehen schwachherzige Kinder auf, sie schaden ihren Kindern ganz Leben, weil sie Einschläfen, Ihnen weh zu tun, solange sie jung sind. Nur im seine Kinder verarmt ist, der wird Narren aus ihnen machen. Die Jacken der Euben haben dann und wenn ein wenig Auskünften nötig, und die Kleider der Mädchen werden um so hasser, wenn man sie gelegentlich abstöhnt. Kinder ohne Züchtigung sind wie Felder, die nicht geäfftigt werden. Nicht, daß wir überziehene und qualvolle Strafe wünschen, denn grausame Mütter sind keine Mütter. Gute Mütter sind ihren Kindern viel wert. Es gibt in der ganzen Welt keine bessere Mutter als die eigene Mutter. Wenn gottesfürchtige Mütter ihre Kinder zum Heiland führen, dann sagt der Herr nicht nur die Kleinan, sondern auch die Mütter. Wer es für leicht hält, Kinder zu erziehen, der hat wohl noch keine gehabt. Eins ist doch klar: Was für Fehler unsre Kinder auch immer haben mögen, wir sind doch ihre Eltern und können nicht den Stamm tadeln, den sie entsprossen sind. Laßt uns immer das Beste an ihnen tun! So wie wir Gott geschaffen hat, sind sie unsre Krieger und stehen unter seines Schutzes auf allen ihren Lebenswegen. Wir sollen vielmehr mithelfen, die Väter mitangeschlossen, daß unser Familienhaus zum glücklichsten Ort auf Erden werden kann, in welchem die Mütter, als die Seelen des Hauses, mit lachendem Gesicht ein und aus gehen und mit Liebe ihre Angehörigen versorgen und beruhigen kann. Mutteraugen und Muttertränen haben schon manchen auf Irrwege geratenen Sohn und Ehemann wieder auf den zuchten Weg des gegenseitigen Vertrauens und Achtung zurückgebracht. O Mutter, groß ist deine Macht, ungernlich deine Liebe.



Über einen schönen Blumenstrauß und ein Geschenk zum Muttertag kann jede Mutter.

3. Vorbüdliches:

Nur brauchen Mütter

1. Wir brauchen Mütter in unseren Tagen,
die den Schwachen Liebe entgegenbringen,
die Verständnis, Bildung und Schönheit üben,
die Geister prüfen, den Geist nicht auslösen.
 2. Wir brauchen Mütter, die warten und trauern,
die im Kampf und Bedrängnis nur außenwärts schauen,
nicht um sich, nicht in sich auf Menschen nicht blicken,
denn nichts variegt Glauben und Ziel zu vertrücken.
 3. Wir brauchen Mütter, die Wunden pflegen
und kranken Seelen dem Arzt hinlegen,
unter deren Flügel mit Schmerz und Gestern
sich Söhne und Töchter flüchten und rasieren,
 4. die als Mütter verstehen, mitzuleiden,
des Echoes vom Halschen zu unterscheiden.
Die Mütter sind es, die auf Erden
in den letzten Tagen stets mütiger werden.
- (Eingesandt von Familie Roth aus Sindelfingen)

Des Schwalbenrest

1. Die Schwalben haben ihr kleines Nest,
gebaut am Hause, da hängt es fest.
Es ist geschützt durch das Jaches Rote,
vor Regen und auch vor Sonnenbrand.
 2. Sie haben gezwitschert fröhlich und spät,
nun aber kommt einmal her und sieht!
Seht hinauf nach dem Nistchen hin:
fünf junge Schwalbchen sitzen drinnen.
 3. Zehn Äuglein blicken daraus herauf
und Fünf kleine Schnäbel sperren sich auf.
Die Schwalbemutter fliegt hin und her,
fünf Kleinkinder zu füttern, das ist schwer.
 4. Fliegt auf und ab, von des Morgens Früh,
bis zum Abend sorgt für die Kleinen sie.
Sie ruhet nicht eher, bis alle satt,
o, was für Müh eine Mutter hat!
- (Eingesandt von Johann Schwarz aus Fürth)

Stefan Ludwig Roth



Der Siebenbürgische Sachse Stefan Ludwig Roth wurde am 24. November 1796 in Merseburg als Sohn eines Geistlichen geboren. Er besuchte nach der Volksschule die alte Lezeinschule im Ort, der man später seinen Namen übertragen sollte (Stefan Ludwig Roth-Schule). Mit 21 Jahren zog er nach Deutschland ins Schwesternland, wo er an der Universität in Tübingen Philosophie studierte. Hier lehrte er die Schriften des bernhardischen Schweizer Pädagogen Heinrich Pestalozzi kennen, den er später in Tübingen besuchte. Am 4. Juli 1820 erhielt er in Tübingen den Doktorstitel der Philosophie. Man wollte ihn als Professor in Tübingen behalten, ja sogar in London bot man ihm eine Lehrstelle an, aber Roth lehrte alle Angebote ab und kehrte in seine Heimat zurück, wo er seinem Volke dienen wollte. Er wurde bald Gymnasiallehrer und Faktor in Mediasch, 1834 Pfarrer in Nimesch. Hier verfasste er seine ersten volkswirtschaftlichen und volkspolitischen Schriften. Auf seine Veranlassung hin wurde der "Siebenbürgisch-sächsischen Landwirtschaftsverein" 1842 gegründet.

In Jahre 1842 gab Roth die berühmte Schrift "Der Sachsenkampf" heraus, auch die er sich der Heß und die Feindschaft vor der damaligen magyarischen Regierung zugog. Als er später nach Württemberg zog und einwandergewillige Bauern und Handwerker zur Einwanderung nach Siebenbürgen bewog, gerieten die Magyaren in helle Angst und suchten Roth zu vernichten. Drei Rufe Roths folgten nur 3007 Familien aus Deutschland und ließen sich in Siebenbürgen nieder, da die Regierung diese Unternehmungen von aller Anfang an nicht unterstützen wollte.

Im Jahre 1847 wurde Roth zum Pfarrer in Meschen gewählt. Er befuhr sich auch weiterhin mit schriftstellerischen Arbeiten und verfasste hier "Die Geschichtsbilder für das deutsche Volk in Siebenbürgen", eine Abhandlung, die später Bischof Teutsch als Grundlage für seine "Sachsen-Geschichte" benutzte.

In den Revolutionsjahren 1848/49 stand Roth an der Seite seines Volkes, versuchte müßigend auf die Aufständischen einzutreten und in den "Zwanzig-Dichtern" für Ruhe und Neuordnung zu sorgen. Trotzdem ließen ihn die Magyaren verhaften und in Ketten durch das Land schleppen, um die Sachsen einzuschüchtern. In Schäßburg wurde er eingeschont. Sächsische Jugendliche wollten ihn aus dem Gefängnis befreien, aber Roth lehnte ab und sprach: "Die Ehre des Sachsenvolkes steht mir höher als das eigene Leben. Es soll nicht heißen, ich sei aus Furcht geflohen, denn: der Sachse fürchtet es am Nutz". In einem Schauspiel wurde Roth am 11. Mai 1849 zum Tode verurteilt und sofort in Klausenburg erschossen.

"Wir wollen am 11. Mai dieses Jahres, wann 145 Jahre seit dem Tod von Stefan Ludwig Roth vergangen sind, seiner gedenken und als treuen Volkstümern ehren!"

Wie schön sagt der Dichter: "Man darf niemandem seine Verantwortung abnehmen,
aber man sollte jeder helfen, seine Verantwortung zu tragen."

Aus dem Gemeindeleben:

1. Geburten:

Die glücklichen Eltern Daniel und Astrid-Arma Schamm, geborene Lang, wohnhaft in 82275 Linnering, Kaiser-Weg 24, geben die Geburt ihrer zweiten Tochter "Anja-Simone" bekannt. Sie wurde am 4. September 1980 in München/Pasing geboren. In die Freude der Eltern stimmen wir ein und beten:

"O Herr du wandelst, hol das Kind auf Erden,
sei frisch und gut, dann wirst du glücklich werden;
und wenn du einmal sterben,
sollst du den Himmel erbauen!" Amen.

2. Unsere Geburtstagskinder:

Der Vorstand von der Heimatortsgemeinschaft Talmesch wünscht den folgenden Landsleuten zu ihren werten Geburtstagen alles Gute, Gesundheit und noch ein langes und friedliches Leben im Kreise ihrer lieben Angehörigen!

Zum 60. Geburtstag:

1. Fakesch Johann, jetziger Wohnort unbekannt, früher in Talmesch hinter der Kirche wohnhaft Nr. 140 geboren am 18.06.1914

Zum 70. Geburtstag:

1. Lang Katharina, geb. Engber, wohnhaft in Waiblingen, früher in Talmesch wohnhaft in der Neugasse Nr. 1 geboren am 23.06.1924

Zum 65. Geburtstag:

1. Krauss Thomas, wohnhaft früher in Talmesch in der Neugasse Nr. 23, zur Zeit wohnhaft in der Zibins-Straße Nr. 11 geboren am 28.04.1929

2. Honning Günter, früher wohnhaft in Talmesch, str. Checughe Lazar 10, heutiger Autanthaltsort unbekannt geboren am 10.05.1929

3. Roth Martin, wohnhaft in Nictingen, früher in Talmesch, Hintergasse Nr. 121 geboren am 12.05.1929

4. Fakesch Georg Paul, wohnhaft in Mannheim, früher in Talmesch, Neugasse Nr. 21 geboren am 30.05.1929

Zum 60. Geburtstag:

1. Kästner Johann, wohnhaft in Weingarten, früher in Talmesch, Obergasse Nr. 55 geboren am 06.05.1934

2. Schneider Sofia, geb. Trausch, wohnhaft in Reilingen, früher in Talmesch in der Landstraße Nr. 101 geboren am 01.06.1934

3. Moodt Anna, geb. Engber, jetziger Wohnort unbekannt, früher wohnhaft in Talmesch in der Neuen Welt Nr. 235 geboren am 06.06.1934

4. Graef Adele Rosalie, geb. Frankovsky, wohnhaft in Oberhausen; früher wohnhaft in Talmesch in der Hintergasse Nr. 112 geboren am 09.06.1934

Zum 55. Geburtstag:

1. Auner Anna, geb. Engber, wohnhaft in Mannheim, früher in Talmesch Nr. 1332 geboren am 03.04.1939

2. Reiserauer Josef, wohnhaft in Rüsselsheim, früher in Talmesch, Landstraße 142 geboren am 17.04.1939

3. Ambrosius Johann, wohnhaft in Ratingen, früher in Talmesch, Landstraße Nr. 77 geboren am 07.06.1939

4. Degen Maria, geb. Knirff, wohnhaft in Mannheim, früher in Talmesch in der Landstraße Nr. 95 geboren am 16.06.1939

5. Schuster Johann, wohnhaft in Nagold, früher in Talmesch in Schützenbüchen 131 geboren am 13.06.1939

Zum 50. Geburtstag:

1. Glodkner Erwin Bernd, wohnhaft in Niederaltmühlbach, Elternhaus in Talmesch in der Landstraße Nr. 162 geboren am 15.04.1944

2. Jukreich Anna, geb. Lang, jetziger Wohnort unbekannt, früher in Talmesch in der Obergasse Nr. 76 geboren am 21.04.1944

3. Unsere lieben Verstorbenen:

Wie uns die Trauernachricht erreichte, ist in Talmesch am 29. Januar 1894 Katharina Roth, geborene Fogt am Herzschlag gestorben und auf dem evangelischen Friedhof beigesetzt worden. Sie wurde am 8. Oktober 1917 als älteste Tochter des Eheleuten Antonius Fogt und der Katharina Schumm geboren, heiratete am 12. November 1905 Simon Roth und wurde Mutter von drei Knaben werden. Bis zu ihrem plötzlichen Tode wohnte sie zusammen mit der Ehegattin in der Neugasse Nr. 14, heute St. L. Roth-Straße Nr. 28.

"Gott sei ihr gnädig und lasse sie in Frieden ruhen!"

Spendenliste

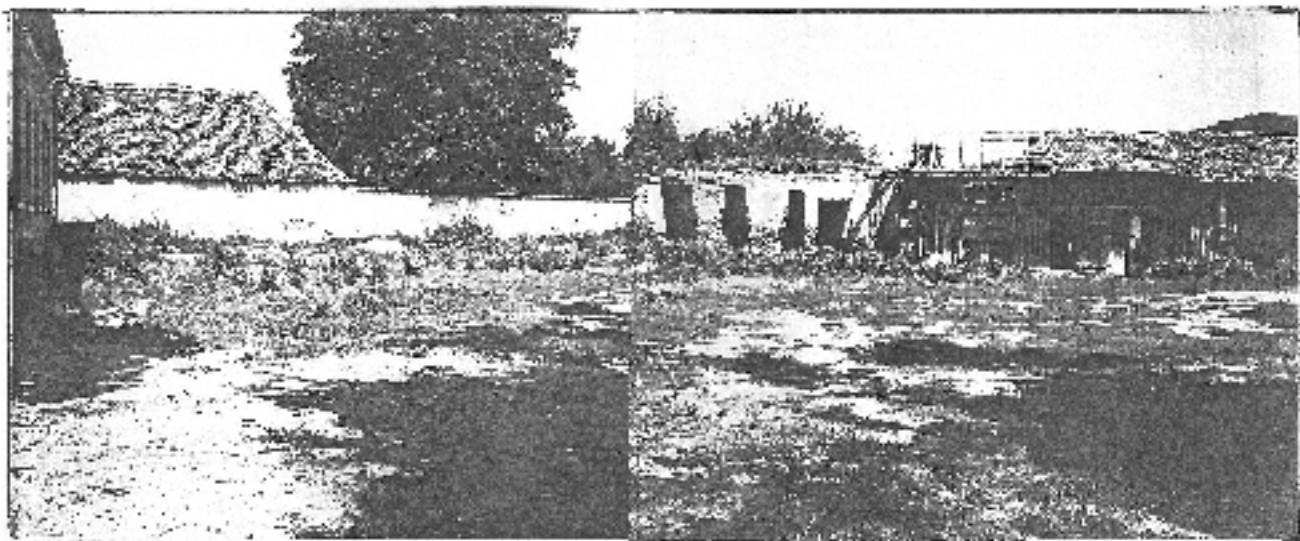
In der Zeit vom 1.Januar 1984 bis zum 12.März 1984 sind zur Deckung der Ausgabenkosten für unsere Zeitung,die "Talmeucher Nachrichten" folgende Spenden eingegangen:

1.Glockner Erwin,Bremen	25,-DM	29.Schunn Gerhard-Ute,Sindelfingen	30,-DM
2.Fakeesch Hans,Hcf	50,-	30.Rauschner Leopold,Frankfurt	40,-
3.Glockner Peter,Kannheim	50,-	31.Fröhlich Maria,Koid,Österreich	30,-
4.Krauss Anreas,Stadtallendorf	30,-	32.Gierlich Johann,Fürth	30,-
5.Ambrosiusler Adolf,München	50,-	33.Engbar Martin,Fellbach	30,-
6.Fakeesch Egon,Oberhausen	30,-	34.Weber Michael,Böblingen	20,-
7.Krauss Michael,Ulmstung	30,-	35.Klein Christine,Westerburg	100,-
8.Schurr Dietmar+Erne,Bieberbach	30,-	36.Dopner Johann,Mannheim	30,-
9.Fakeesch Katharina,Kesslburg	35,-	37.Baerl Wilhelm,Oberhausen	40,-
10.Engbar Lorenz,Böblingen	50,-	38.Krauss Josef,Reilingen	25,-
11.Engbar Johann,Haisterbach	50,-	39.Pitters Servat+Katharina,Iepingen	30,-
12.Scholz Sigrid,Puchheim	50,-	40.Schneider Martin,Maitingen	30,-
13.Auer Martin,jun.Fürth	50,-	41.Roth Roland,Neichinger	30,-
14.Schuster Hans,Nagold	20,-	42.Groß Marie	20,-
15.Bach Hildegard,Öttenbach	25,-	43.Vioskes Karin,Geimersheim	40,-
16.Kailen Arton,Stuttgart	50,-	44.Frankowsky Günther,Riesenburg	30,-
17.Schern Daniel+Astrid,Ummeling	50,-	45.Lang Katharina,Waldkirchen	40,-
18.Engbar Georg,Bad-Homburg	50,-	46.Fakesch Michael,Obervis,Österreich	30,-
19.Moott Anna,Dingolfing	30,-	47.Krauss Johann,ser.Nußloch	30,-
20.Klein Katharina,Traunstein	30,-	48.Blues Anne,Reitnerring	50,-
21.Zettel Katharina,Brand-Erbisdorf	30,-	49.Karoli Martin,Weissenau	30,-
22.Frankowsky Erich,Fronreute	40,-	50.Fakesch Georg,Wiesloch	50,-
23.Schunn Michael,Fellbach	30,-	51.Schunn Georg,Murhardt	50,-
24.Schuller Franz,Landshut	30,-	52.Lehmann Martin,Berlin	30,-
25.Zink Martin,jun,Pulheim	25,-	53.Schneider Marianne,Speyer	25,-
26.Schunn Peter,Kannheim	50,-	54.Krauss Stefan,Gummersbach	30,-
27.Ledeker Hilda,Stuttgart	30,-	55.Klein Katharina,U.S.A.(25 Dollar)	4,-,25,-
28.Moott Georg,Bensheim	50,-	56.Engbar Gerhard.,Kleinostheim	50,-
Zusammen	1130,-DM	57.Glockner Erwin,Niedersulzbach	50,-
	+ 1061,25,-		

Gesamtbetrag 2191,25,-DM

Herzlichen Dank allen Spendern!

Das Spendenkonto für die Zeitung lautet:
Raiffeisenbank Reilingen,Konto Nr.7705606,Blz.670 625 32



Der verwahrloste Schulhof im Talmesch,1903

Besinnliches und Lehrreiches

Dedicht "Die drei Zigeuner" von Martin Roth aus Nürtingen

- 1.Drei Zigeuner fand ich einmal
Hagert im Schatten einer Weide,
als einst mein Fuhrwerk mit rüder Quel
schlich durch die sündige Heide.
- 4.Und der dritte im Schatten schläft;
Währund sein Zimbal am Baume hängt,
Über dessen Seiten der Windheuch lief
und über sein Herz ein Traum einging.
- 2.Der eine hielt für sich allein
in der Händen die Geige, und leise
spielte er, umglös vom Abendschein,
eine salzsame, zufriedene Weise.
- 5.An den Kleidern trugen die Drei
Löcher und burke Flicken,
und danach boten sie trotzig und frei
Spott, allen Erdangeschickten.
- 3.Der zweite hält die Pfeife im Mund
und bläckte nach ihrem Rauche,
war st froh, als ob er vom Erdenzund
zum Glücke nichts mehr brauche.
- 6.Dreifach haben sie mir gezeigt,
wenn oñnen das Leben unachtet:
die man's vertraut, verschläft, vergeigt
und allenthalo sorglos verachtet.
- 7.An diese Zigeuner, im Weiterfahren,
mußt ich noch lange denken,
weil sie in ihren besten Lebensjahren
von so einem Leben sich lieben beschicken.

Hinweise zum Schutz vor Dieben und Kriminellen

B./Schutz vor Taschendieben auf Reisen

Ab und zu will man verreisen und Freunde und Bekannte besuchen. Leute, die kein Auto haben, benützen bei solchen Reisen für gewöhnlich die Eisenbahn. Bei sehr weiten Reisen, beispielsweise ins Ausland, wird auch das Flugzeug berücksichtigt. Wohl sind bei allen diesen Fahrten die Sicherheitsvorkehrungen notwendig, um des Lebens der Menschen zu schützen und dennoch gibt es immer wieder Unfälle mit tödlichen Ausgängen. Aber auch andere Vorfälle können sich ereignen, solche, die Hah und Gut des fröhlich Reisenden betreffen, die von geübten Dieben und Verbrechern begangen werden. Vornehmlich vor Taschendieben soll gewarnt werden.

Auf Reisen begegnet man vielen fremden Menschen. Oft gerät man in ins Gedränge, wenn die Eisenbahn überfüllt ist, wird gestoßen und angemopelt. Taschendiebe finden in solchen Lagen so günstige Bedingungen für ihr schmutziges Geschäft, indem sie sich von hinten an die Opfer, meistens ältere Leute, heranmachen und ihnen die Geldtasche entwenden. Sie tun das so still und unbemerkt, daß man nichts davon fühlt und sich wundert, wie diese Verbrecher so handeln konnten.

Natürlich kann man gegen solche raffinierte Taschendiebe nur schwer aufkommen und ihnen das Handwerk legen, aber einige Gegenmaßnahmen zur Sicherung sind doch wichtig und daher zu beachten, will man sich man dem Ärger und Verlust ersparen. Hier einige Hinweise:

- Kann nur möglich, soll man nie allein reisen! Vier Augen sehen besser als nur zwei!
 - Das Handgepäck lege man so, daß man es immer im Auge behalten kann!
 - Wichtige Sachen, wie Bargeld, Scheckkarten, Ausweise, Wohnungsschlüssel u.a. mögen Frauen sicher in Handtaschen und Männer in den Innentaschen ihrer Röcke verborgen und unterwegs nie vorzeigen!
 - Beim Ein- und Aussteiger lasse man sich nie drängen und schieben, sondern bleibe still, auch wenn man zuletzt an die Reihe kommt!
 - Verdächtigen Personen, die einen verfolgen und ständig beobachten, geha men aus dem Weg!
 - Man sei vorsichtig in Gesprächen mit fremden Leuten und plappere nicht wichtigtuerisch über die eigenen Lebens- und Vermögensverhältnisse!
 - Reisebekanntschaften sind immer mit Vorsicht zu behandeln!
 - Wer unterwegs aussteigen muß, nehme jedesmal seine Handtasche mit!
 - Man mische sich nie unaufgefordert in Gespräche anderer Leute ein und vermeide jenen Kontakt mit aufdringlichen oder betrunkenen Menschen!
 - Hat man Langeweile auf der Reise, dann lese man in einem guten Buch oder in der Zeitung oder betrachte durchs Fenster die schöne Gegend! Nur nicht einschlafen!
 - Sitzt man auf einem reservierter Platz im Auto, dann weiche man ohne Nutzen von dort und suche sich stillschweigend einen anderen Sitzplatz!
 - Um die nötigen Auskünfte über Haltestationen, Ankunftszeiten und Entfermungen frage man am besten den Schaffner des Zuges oder bei Autofahrern von Reisebüro!
 - Erkäpt man einen Taschendieb auf frischer Tat, dann suche man Hilfe bei anderen Menschen und verstöcke sofort die Polizei! In solchen oft gefährlicher Lagen ist es wünschenswert, daß die Mitreisenden Mut beweisen und Haltung bewahren.
- (Die Hinweise werden fortgesetzt).

Wie entsteht unsere Zeitung?

Unsere Zeitung, die "Talmescher Nachrichten" ist ein Heimatblatt und keine Veröffentlichung im Sinne des Pressegesetzes in der Bundesrepublik Deutschland. Sie richtet sich nur an einen bestimmten Leserkreis und wird öffentlich nicht verbreitet. Inhaltlich berichtet sie über Ereignisse aus der Heimatgemeinde Talmesch, über Siebenbürgen und über das Vaterland Rumänien, vermeidet jede politische Parteiwerbung und mischt sich in kirchliche Angelegenheiten nur insoweit ein, als sie unser früheres kirchliches Leben mit seinen Sitten und Bräuchen berühren. Die Zeitung will die verstreuten Landsleute betrauben, sammeln und die Verbundenheit miteinander über Grenzen hinweg aufrechterhalten.

Liebe Landsleute! Jetzt möchte ich Euch einmal berichten, wie diese Zeitung entsteht, wieviel Zeit ihre Anfertigung und Versendung erfordert und was sie kostet.

Zuerst müssen alle zur Veröffentlichung vorgesehenen Berichte, Bilder, Geschichten, Gedichte und sonstige Mitteilungen gesammelt, gesichtet, der Jahreszeit angepasst und auf eventuelle sachliche und Schreibfehler untersucht werden. Es kommt vor, daß Berichte nicht sofort oder gar nicht veröffentlicht werden, wenn sie unpassend erscheinen und die Verantwortung gefährden. Zeitbedingte Veröffentlichungen wie Geburtstage und Spenden aber stehen fest und erhalten keinen Aufschub.

Stellt die ausgewählte Menge aller geplanten Veröffentlichungen endlich fest, beginnt die Niederschrift derselben mit der Schreibmaschine auf je vier Seiten der Papierbögen DIN A 3, geordnet nach Wichtigkeit und Länge der einzelnen Berichte und auf bestimmte Seiten festgelegt. Die Niederschrift auf zur Zeit 12 Seiten der Zeitung dauert, bei verständlichen Unterbrechungen, etwa zehn Stunden, vorausgesetzt natürlich, daß keine notwendigen Veränderungen eintreten und Fehler unterlaufen, sodaß Seiten nachgeschrieben werden müssen. Ist endlich das Original der Zeitung von 12 Seiten fertig, dann werden alle Berichte mehrmals gründlich durchgesehen und auf noch vorhandene Fehler jeder Art untersucht.

Nun werden die einzelnen Bögen der Zeitung kopiert, zuerst nur ein Probeexemplar und dann ohne Unterbrechung etwa 220-230 Stück Zeitungen. Da zu jeder Zeitung je drei Bögen gehören, so müssen am Ende über 700 Stück kopiert werden. Ich habe dabei nur den ruhigen und guten Lauf des Drätes zu überwachen, Papier nachzulegen und Toner nachzufüllen. Bei normalen Verlauf dauert das Kopieren gute sechs Stunden.

Was nun folgt, das sind viele Handgriffe, die immer je drei Bögen zu einer Zeitung aussuchen und einmal in der Mitte falten. Diese eintürige Arbeit dauert immerhin 2-3 Stunden. Als nächstes werden die großen Briefumschläge hervorgeholt, mit dem Absender und dem Empfänger versehen. Um die Anschriften auf diesen Umschlägen zu ersparen, hat unser Landmann Josef Kreuss Vignetten drucken lassen, die nur aufgeklebt werden müssen. Damit die Zeitungen in diese Briefumschläge hineinpassen, müssen sie nochmals gefaltet werden. Jetzt heißt es nur noch zukleben und den Umschlag mit der Briefmarke zu versehen. Diese Handarbeit dauert wieder einige Stunden, denn die benötigten Briefmarken müssen vom Postamt vorher geholt werden.

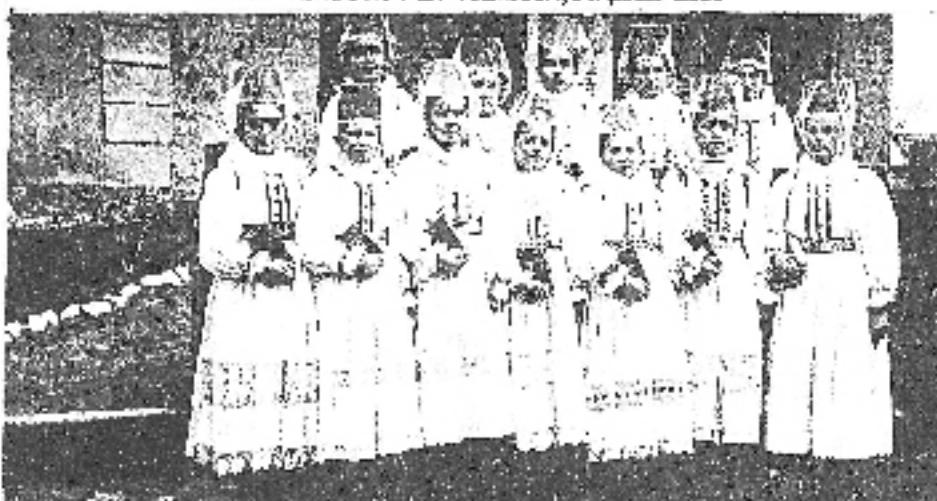
Mit den fertigen Briefumschlägen begebe ich mich abends zum Postamt, zum Glück hier in der Nähe und übergebe alles zur Weiterbeförderung an die Bundespost und an den Briefträger, der für gewöhnlich schon am nächsten Tag diese Sendung in den Briefkasten des Empfängers wirft.

Lieber Leser! Das wäre in kurzen Zügen der Bericht über die Herstellung unserer Zeitung von der ersten Überlegung bis zu ihrer Beförderung zum Empfänger.

Die ganze Arbeit an der Zeitung dauert etwa zwei Wochen mit vielen notwendigen Unterbrechungen. Benötigt werden für eine Ausgabe etwa 700 Bogen Papier, Größe DIN A 3, eine Packung Tonar, ein Karbonband für die Schreibmaschine, die nötige Anzahl von Briefumschlägen und die teuren Briefmarken, je Sendung 3.-DM. Die Gesamtkosten in bar für 225 Zeitungen je Ausgabe betragen rund 800,-DM. Ich selber erhalte für meine Arbeit für jede Ausgabe 225,-DM., nun damit zufrieden und wünschte nur, ich könnte es noch einige Jahre mit der gleichen Geduld, Freude und der nötigen Gesundheit weiterführen.

Nur um eins möchte ich noch mit ungeduldigen und vielleicht unzufriedenen Lesern dieser Zeitung bitten, nämlich: keinerlei Bemerkungen darüber zu unterlassen, ein wenig Verständnis bei der Nichtbeachtung seiner persönlichen Wünsche zu zeigen und die Secke mit freiwilligen Spenden zu unterstützen!

Konfirmationen in Talmesch, 3. April 1966



Verschiedene Mitteilungen:

1. Die nächste Ausgabe der "Talmesch Nachrichten" erscheint den 10. Juli 1994. Berichte und Bilder zur Veröffentlichung werden bis 20. Juni 1994 erbeten.
2. Nach immer kommen Zeitungssendungen als unzustellbar zurück. Deswegen wird nochmals gebeten, bei jedem Wohnungswchsel die neue Anschrift uns mitzuteilen, damit unnötige Postspesen erspart werden.
3. Im Postausgabu zu sparen, wenn bei Zeitungsempfängern, die im selben Haus oder in der Nähe wohnen, immer je zwei oder mehrere Zeitungen in einem Umschlag an einen Empfänger gesendet mit der Bitte, diese unteren Zeitungen dann hilfreich zu verteilen.
4. Bei Spenden von neuen Landsleuten fehlt oft die genaue Anschrift des Absenders. In solchen Fällen, z. B. in der Spenderliste bei Nr. 34 (Heber Kirchel, Böhlingen) und Nr. 42 (Amelie Maria) kann wegen fehlender vollständiger Anschrift keine Zeitung verschickt werden. Vor 6.0 betreffenden Landsleute auf diese Fehler aufmerksam machen kann, möge es tun.
5. Ich habe an viele Zeitungsempfänger einen Fragebogen hineingelegt und sie gebeten, mir Auskünfte über Familiendaten zu geben. Von den 120 verschickten Fragebögen sind bis heute die Hälfte zurückgeschickt worden, darunter auch etliche mit Fehlern oder Lücken. Ich sehe mich gezwungen, an alle diese Rückländer nochmals meine Bitte um Auskunft zu wiederholen, damit meine wissenschaftliche Arbeit nicht verzögert oder dar verhindert werde. Bei den einverlangten Daten handelt es sich nicht um solche die unter dem Datenschutzgesetz stehen und davon möge man mit der Antwort nicht zögern.
6. Ich bitte um Auskünfte über die folgenden, einst in Talmesch wohnenden Familien:
 1. Familie Petaradi, sie wohnte in der Neugasse Nr. 16. Der eine Sohn Seraf war damals in der Jugend. Wer kennt die heutige Anschrift eines der großen Familienmitglieder mitteilen?
 2. Familie Henning, sie wohnte zuletzt in ihrem Neubau bei der Zuckfabrik, den einzigen Sohn nannte man Bub. Wo wohnt der heute in der Bundesrepublik?
 3. Familie Hartmann, der Vater war Friseur, wohnte zuletzt in der Neugasse Nr. 27, bei Familie Josef Fakesch. Wer kennt noch einige Familienmitglieder und weiß, wo sie heute wohnen?



Fröhliche Jugend in Talmesch um 1935

Verantwortlicher Schriftleiter und Herausgeber dieser Zeitung:
Friedrich Schneider, D-3200 Wiesbaden, Nansenstraße 48, Tel. 0611/608419